

sus aletas extendidas. No debería estar respirando de manera anormal (usted puede comparar al pez que está eligiendo con otros de la misma pecera). No debería tener heridas. Los ojos deberían estar claros y debería tener un peso normal. En ocasiones, usted tiene que mirar varios peces de la misma especie para identificar lo que es normal entre ellos.

## ¿Qué preparativos debe usted considerar antes de adoptar a un pez?

Usted debería investigar sobre el pez que desea comprar antes de instalar la pecera y comprar el pez, ya que usted querrá utilizar el “mobiliario” correcto en la pecera y conocer cuáles son los requisitos en cuanto a temperatura y espacio. Conozca la historia natural de las especies que le interesan. Al tener un pez, una investigación por adelantado puede ayudar a una familia a evitar pérdidas innecesarias y tristes. Al momento de considerar la adquisición de un pez, resulta útil identificar a un veterinario acuático o, al menos, un veterinario con experiencia en peces. Usted puede encontrar a un veterinario acuático visitando [www.aquavetmed.info](http://www.aquavetmed.info) y buscando en la lista de veterinarios acuáticos más cercanos a usted.

Nunca es buena idea llevar a casa un pez enfermo. Incluso un pez saludable puede cargar enfermedades parasitarias, bacteriales, micóticas o virales. Por esta razón, un nuevo pez debería ser puesto en cuarentena al menos un mes antes de pasarlo con sus demás peces. Esto requiere instalar una pecera por separado. Al no hacer esto, está exponiendo a los peces que ya tiene a enfermedades que podrían matarlos. Durante este mes, usted debería observar de manera cuidadosa al nuevo pez. Si a final del mes está bien, existirán menos riesgos al introducir al nuevo pez, sin embargo, nunca se está libre de riesgo. Si no está bien, usted debería contactar a su veterinario acuático, quien es el más indicado para asesorarle sobre el cuidado de la salud de su pez.

## Cuando usted adquiere una mascota

*Usted acepta la responsabilidad por la salud y bienestar de otro ser vivo. Usted también es responsable por el impacto que su mascota pueda tener en su familia, sus amigos y su comunidad. Una mascota será parte de su vida durante muchos años. Invierta el tiempo y esfuerzo necesarios para hacer que los años que pasen juntos sean muy felices. Cuando usted elige una mascota, se compromete a cuidarla para toda su vida. ¡Elija sensatamente, mantenga su promesa, y disfrute una de las experiencias más gratificantes de la vida!*

Para más información, visite,  
American Veterinary Medical Association  
[www.avma.org](http://www.avma.org)

Aquatic Veterinarian Information  
[www.aquavetmed.info](http://www.aquavetmed.info)



American Veterinary Medical Association  
1931 North Meacham Road, Suite 100  
Schaumburg, Illinois 60173 - 4360  
Teléfono: 847.925.8070 • Telefax: 847.925.1329  
[www.avma.org](http://www.avma.org) • [AVMAinfo@avma.org](mailto:AVMAinfo@avma.org)

# Seleccionar un Pez



*Por cortesía de su veterinario y de la  
American Veterinary Medical Association*

*Las mascotas juegan un papel importante en los hogares de los Estados Unidos. Su experiencia personal al ser dueño de una mascota le será muy agradable si considera cuidadosamente qué mascota se adaptará mejor a su familia, su casa y su estilo de vida. Las expectativas frustradas son una causa importante por la cual las personas abandonan a sus mascotas, así que tome una decisión fundada. Tómese su tiempo, incluya a su familia, y preste una cuidadosa atención a las siguientes preguntas.*

## ¿Qué hay de especial en un pez y qué opciones tiene?

Más y más personas están descubriendo que el hecho de tener un acuario en casa trae color y distracción a sus vidas. Los estudios han demostrado que las personas que miran peceras tienen niveles de estrés más bajos. A menudo, los peces son mascotas ideales para personas con limitaciones de espacio o con alergias a otras mascotas comunes. Vienen en todas las formas, tamaños y colores, y al parecer muchos peces tienen personalidades individuales. Los peces pueden estar tanques pequeños y grandes, de formas y dimensiones diversas, y existen especies de peces para agua salada y agua dulce. Algunos pueden estar en estanques al exterior.

A diferencia del caso de perros y gatos, donde uno selecciona entre diferentes razas, las opciones entre las especies de peces son mucho más extensas. Lo que un tipo de pez requiere puede ser innecesario o incluso dañino para otro. Aunque son hermosos a la vista, tenga en cuenta que algunos peces son venenosos (por ejemplo, el pez león de agua salada).

## ¿Cuáles son las necesidades especiales de los peces?

Cuando considere tener un acuario en casa, tenga en cuenta que la salud de un pez está directamente relacionada a la salud de su ambiente acuático. El mantenimiento de la buena calidad del agua es de extremadamente importante, no importa si está cuidando a su primer pez dorado o está equilibrando un acuario de agua salada con peces e invertebrados. Más allá de la importancia de implementar sistemas de filtración para retirar residuos, muchos peces son sensibles a los cambios bruscos de temperatura del agua. Incluso el humo y los limpiadores comunes de la casa pueden afectar la calidad del agua. Si decide tener peces en estanques al exterior, es importante asegurarse de que estén protegidos de extremos de temperatura y del ambiente que puedan poner en riesgo su salud.

Los peces necesitan una dieta balanceada, agua limpia, luz apropiada y un ambiente adecuado. Algunos peces requieren comida congelada o viva para mantenerse saludables y felices. Una buena crianza es la clave para la buena salud de la mascota. Los peces también pueden enfermarse y pueden requerir cirugía u otros cuidados veterinarios.

Los peces pequeños crecen mucho y los sistemas caseros llegan a ser insuficientes. Los tiburones nodriza, por ejemplo, son interesantes y pueden verse a menudo en las tiendas de acuarios; ¡pero pueden llegar a crecer hasta 10 pies de largo! Los caballitos de mar también son peces hermosos e intrigantes, pero sus necesidades alimenticias (normalmente comen comida viva) y la calidad precisa del agua que requieren los hacen una selección poco aconsejable para los inexpertos. Existen muchos libros buenos para guiar a los nuevos entusiastas de los acuarios caseros.

## ¿Los peces van de acuerdo a su estilo de vida y quién cuidará de su pez cuando usted no esté?

Tener peces es una maravillosa actividad familiar. Si bien las familias deben involucrar a sus hijos para que cuiden a un pez, los jóvenes necesitan la ayuda de

un adulto que esté dispuesto, sea capaz, y disponga del tiempo necesario para supervisar el cuidado diario del pez. Preparar una pecera es una actividad creativa para todos. Incluso, algunas personas contratan servicios especiales para cuidar su sistema y a su pez. Cuidar a un pez es relativamente fácil cuando usted viaja. Dependiendo del tiempo que usted esté fuera, puede saltarse un día de comida, tener un alimentador automático o que un amigo le ayude a alimentar a su pez. Si usted está fuera por más tiempo, necesitará a un amigo o deberá contratar un servicio especializado para encargarse de la pecera (calidad del agua) así como para alimentar a su pez.

Sea consciente de que puede haber limitaciones impuestas por las asociaciones de propietarios o por los caseros en cuanto al tamaño de acuario permitido. Es posible que usted necesite un seguro adicional de inquilino o de propietario para cubrir cualquier daño por agua o pérdida asociada con un acuario.

Aunque es muy raro, existe un riesgo de salud para los humanos que hay que considerar a la hora de tener un pez—las infecciones micobacteriales pueden ser transmitidas por peces de acuarios, y pueden causar infecciones en la piel. El riesgo de infección es mayor en personas cuyos sistemas inmunológicos no funcionan en su totalidad.

Si decide que su pez ya no es una mascota adecuada para su familia, busque ayuda para que pueda encontrarle un nuevo hogar. Recuerde, nunca libere a un pez, ya sea en un estanque en el vecindario o en una zona selvática o una playa local. No es bueno para el animal ni para la vida silvestre del lugar.

## ¿Dónde puede obtener un pez como mascota y qué tan accesibles son?

Muchas especies de agua dulce y agua salada están siendo reproducidas para los vendedores de mascotas. Más y más vendedores de peces están trabajando con proveedores que certifiquen que sus prácticas de captura tienen poco impacto en el hábitat natural del pez y su población. Pregunte al vendedor de peces el origen de su pez. Los peces que son criados para ser mascotas probablemente serán más saludables y vivirán por más tiempo, y su compra apoya las prácticas sostenibles. Los criadores venden algunos peces de manera directa, como el pez koi. Si usted está interesado en un pez koi, puede encontrar una exhibición de peces koi cerca de usted para ver qué peces hay disponibles.

El compromiso requerido de costo, cuidado y tiempo para los acuarios en casa varía tanto como sus características individuales como son color, tamaño y esperanza de vida de cada especie de pez. Por lo general, el costo del equipo para mantener un acuario es mayor que el precio del propio pez. Las personas que tienen acuarios en casa por primera vez deberían evitar especies que requieran cuidados complicados. Generalmente, los sistemas de agua dulce son menos costosos y más fáciles de instalar y de mantener que los de agua salada.

Los paquetes de prueba de calidad de agua ayudarán a mantener una buena calidad. Dependiendo de su complejidad, pueden llegar a costar hasta varios cientos de dólares.

## ¿Cómo puede seleccionar un pez saludable?

Es bueno visitar varias veces las tiendas de peces para evaluar la salud de los animales en general. Si con frecuencia ve peces enfermos o muertos en las peceras, probablemente será mejor seguir adelante y encontrar otros que estén más activos. Por lo general usted querrá un pez que parezca tener una conducta normal y tenga